

АВГУСТ 9 дун

1941 год

№ 90

(942)

Неделя пет

3-ись

Пролетарийез быдос странаэзись, отлаась!

# ТОМ БОЛЬШЕВИК

(Молодой большевик)

ГАЗЕТА ВЫЛӨ  
ГИЖШАН ЦЕНА  
1 год кежб 14 р. 40 к.  
6 мес. кежб 7 р. 20 к.  
3 мес. кежб 3 р. 60 к.  
1 мес. кежб 1 р. 20 к.  
Номерлөн цена—8 к.  
Редакциялн адрес:  
г. Кудымкар, улица  
Сев. коммунаров, 34,  
этаж 3-ий, комн. №№ 61,  
63 и 64. Телефон № 1—39.

ВЛКСМ Коми-Пермяцкй окружкомлөн да Кудымкарскй райкомлөн орган

## БЫДОННЫТ ÖKTÖ МЕТАЛЛОМ!

Öни, кёр гитлеровскй Германя уськөтчис мян счастливй родина вылө, фашизмс быдсён разгромитөм понда Краснй Армиялө ковсёны унажык танкез, пушкаэз, самолеттэз да мөдик вооруженнө.

Сы понда, медбы мянлсь Краснй Армияс обеспечитны военной вооруженнөи — колө уна металл. Уна пушкаэз, самолеттэз да танкез позбө керны öктөм металломись. Дассэз, сотняэз тоннаэзөн городись быдместазын да деревняэзын валайтчө металлом, кода представлйтчө страна понда ыджит ценность. Эта ломись позбө керны фашисттэз понда уна бур гөстич.

Керны унажык винтовкаэз, пулеметтэз, орудияэз, патроннэз, снарядэз, самолеттэз — вот медважнй задача, кодо сувтөтис мян одзö ёрт Сталин. Вот сййөн и öни, великй отечественнй война луннэзö, металлөн быд лишнй килограмм имейтö öдбөн ыджит значеннө.

ВЛКСМ Молотовскй обкомлөн решеннө сьöртй август 10-öt лунö металлом öктөм сьöртй чулөтчө областнй воскресник. Эта лунö быдос комсомолецез, пионерез да школьникез должнөсь петвы öктыны металлом да утильсырьё.

Этö мероприятиесö организованнй чулөтөм понда комсомолецез да комсомолкаэз должнөсь населеннө коласын чулөтны ыджит агитационно-массовй удж, ния должнөсь разяснитны массаэзлө, кытчö пондас мунны эта металломись.

Комсомолкаэз да комсомолецез! Пионерез да школьникез! Öктам быдос металлом да утильсырьё!

Сетам роднй Краснй Армиялө да Военно-Морскй Флотлө унажык пулеметтэз, орудияэз, патроннэз, снарядэз, самолеттэз!

Этөн мийö отсаламö Краснй Армиялө чожажыка разгромитны человечестволсь бөбмөм врагос — германскй фашизмс.

## ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

(Вечернее сообщение 7 августа)

В течение 7 августа наши войска продолжали вести упорные бои с противником на Кексгольмском, Холмском, Смоленском и Белоцерковском направлениях.

На остальных направлениях и участках фронта крупных боевых действий не велось.

Наша авиация во взаимодействии с наземными войсками продолжала наносить удары по мотомехчастям и пехоте противника на поле боя и по его авиации на аэродромах. В течение 6 августа сбито 39 немецких самолетов. Наши потери — 19 самолетов.

По уточненным данным во время налета немецких самолетов на Москву в ночь с 6 на 7 августа сбито не 6 немецких самолетов, как сообщалось, а 9 самолетов.

### Арабские сказки немецкого верховного командования или шестинедельные итоги войны.

Прошло свыше шести недель, как немецко-фашистские войска вероломно напали на СССР. Встретив мощный отпор Красной Армии, германские войска понесли колоссальные потери людьми и вооружением. Все возрастающее сопротивление Красной Армии, смелые действия партизан и борьба всего советского народа с захватчиками резко отрицательно сказались не только на боеспособности и моральном состоянии немецко-фашистских войск, но и на политико-моральном состоянии германского народа. Усталость от затянувшейся войны, проникающие в Германию сведения об огромных потерях ее армии, резкое ухудшение продовольственного положения в Германии и все большее расстройство промышленности вызывают уныние и растерянность среди немецкого населения. Фашистская пропаганда пытается живыми сообщениями о ходе военных действий на Восточном фронте поднять дух немецкого солдата и населения. Скрывая от германского населения подлинные потери немецкой армии в войне против СССР, гитлеровская пропаганда пичкает население смехотворной чепухой, вроде того, что 16 немецких пехотинцев захватили 17 дотов и 16 немецких кавалеристов уничтожили советский полк или 5 немецких пехотинцев захватили 17 дотов и уничтожили целый советский полк, защищавший эти доты. Нелепость такого рода сообщений настолько очевидна, что немецкое население не верит им ни на грош и естественно, как об этом заявило само немецкое командование, в стране создается беспоконное представление о ходе военных операций. Именно поэтому германская пропаганда объединенными усилиями с главным командованием германской армии выкинула новый трюк, опубликовав 6 августа сенсационные со-

общения о ходе военных действий на Восточном фронте.

Стремясь обяснить тяжелые потери немцев на фронте и причины длительного топтания немецко-фашистских полчищ, германская пропаганда пытается создать легенду о существовании «мощной укрепленной линии Сталина». При этом, «Линия Сталина» незамедлительно появляется на всем фронте — от Финского залива до Черного моря, везде, где немецкие войска, встречая упорное сопротивление частей Красной Армии, несут особо тяжелые потери.

Разумеется, что советское правительство своевременно создало в нужных местах полевые укрепленные пункты. Однако никакой особой «Линии Сталина» не существовало и не существует. Эта линия придумана немцами для оправдания своих огромных потерь, которые обясняются не наличием «особой линии» в обороне СССР, а тем, что Красная Армия и советский народ защищают свою родину с величайшим мужеством и храбростью, превращают каждый вершок родной земли в укрепленный пункт.

Не менее нелепы и смехотворны «подсчеты» гитлеровцев о якобы захваченных германской армией пленных и трофеях на Восточном фронте. Немецкое командование опубликовало следующие фантастические цифры советских потерь за 6 недель: пленными 895 тысяч, танков — 13.145, орудий — 10388, самолетов — 9802. Здесь германская пропаганда превзошла самое себя. Техника живых «подсчетов» такова: захватывая тот или иной советский район, фашисты немедленно и насильно мобилизуют население — крестьян, советских служащих, женщин на разные тяжелые работы или угощают его в тыл, объявляя это население военнопленными. Понятно, что таким путем можно рассчитать не только 895 тыс. пленных, якобы захваченных немцами за время войны, но и значительно больше. Так в сводках германского информбюро фабрикуется легенда о количестве захваченных в плен красноармейцев.

Столь же неуклюжий трюк выкидывает германская пропаганда, публикуя живые данные о якобы захваченных трофеях — советских пушках, танках, самолетах. Фабрикуя эти «данные», фашисты включили, видимо, в них, прежде всего, свои собственные потери, присоединили к ним наши и к этим бредовым цифрам добавили еще столько, сколько пришлось им в голову.

Понятно, что таким путем можно насчитать не только 13 тыс. советских танков, 10 тыс. орудий, 9 тыс. самолетов, якобы уничтоженных немцами за

время войны, но и значительно больше.

Нет сомнений, что главное командование немецкой армии не спроста пошло на публикацию явно живых сведений о ходе военных действий. Оно было принуждено к этому — крахом планов молниеносной войны против Советского Союза; крахом разбойничьих планов захвата богатой добычи на занятой территории — хлеба, скота, фабрик, различных сооружений, запасов сырья и промышленных изделий; тягчайшими потерями немецкой армии в людях и в материальной части.

Коль скоро немецкое командование не рискнуло опубликовать о подлинных своих потерях, этот недостаток «чрезвычайных сводок» германской пропаганды от 6 августа восполнит Советское Информбюро.

За 6 недель войны фашистская Германия потеряла свыше полтора миллиона убитых, раненых и взятых в плен немецких солдат. Этими огромными потерями обясняется тот факт, что немцы все чаще бросают в бой солдат в возрасте свыше 45 лет и юнцов в возрасте 17 лет.

Наши потери убитыми, ранеными и без вести пропавшими около 600 тысяч человек.

Тяжелые потери понесли немецкие бронетанковые дивизии. Красной Армией захвачено и уничтожено свыше 6000 немецких танков. Наши потери около 5000 танков.

Тягчайшие потери понесла немецкая артиллерия. За 6 недель войны Красная Армия захватила и уничтожила свыше 8 тысяч немецких орудий, потеряв за этот же период около 7 тысяч орудий.

Особенно тяжелые потери понесла немецкая авиация. По уточненным данным потери немцев составляют свыше 6 тысяч самолетов. Наши потери за 6 недель войны около 4 тысяч самолетов.

Итоги шестинедельной войны ясно показывают также как мало ценит Гитлер и его преступная клика жизнь немецких солдат — их насильно гонят под губительный огонь пулеметов и артиллерии, их расстреливают из пулеметов собственные офицеры при отступлении, германское командование бросает на произвол судьбы десятки тысяч своих раненых.

Как видно из сказанного действительная картина итогов шестинедельной войны гитлеровской Германии против Советского Союза как небо от земли отличается от живых «чрезвычайных сообщений» окупчательно завравшейся немецкой пропаганды.

## Унажык көртломсö мартеновскй шихтаэзö!

Косинскй районись комсомолецез да несоюзнй молодежь коласын мунö металлом öктөм.

Вöрпромхозись комсомолкаэз Холмогорова, Нина Коптнева, Зина Удникава инициатива сьöртй металломсö öктисö 13 тонна.

Районнй больницалсь комсомолецез, кытөн секретарьöи уджалö Валентина Власова, талун кежö көртломсö öктисö 2000 килограмм.

Мян районись комсомолецез бура вежөртöны, что кыным унажык ния сетасö мартеновскй шихтаэзö көртлом — сыным вынажык лоас враг кузя вачкөм.

М. Утробина.

## СТРАНАЛÖ МЕТАЛЛ

Лунись лунö металлом öктöмын быдмөны большевистскй темпез. Сö унажык и унажык комсомольскй организацияэз кутчöны металлом öктисö бердö.

Чуртанскй первичнй комсомольскй организациялөн секретарь Анна Власова öтпыр рытөн локтис колхознй удж зывсынь и пондис велөтны керкузöт. Колхозницаэз сылө селалисö быдсө металлом, кода нылө валайтчис гортанис. Эта рытö Власова ломсö öктисö 50 килограмм.

— Эта металломись страна кыстас виль пушкаэз, снарядэз, — разясняйтö колхозницаэзлө Власова.

Шуминскй колхозись комсомолецез, кытөн комсомольскй организациялөн секретарьöи уджалö М. Борисова, Краснй Армиялө виль оружие керөм понда металломсö öктисö 100 килограмм.

Н. Яковкина.

с. Гайна.

## Фронтлö отсöт

Июль 29 лунö Кудымкарскй МТС оградаись комсомолецез-агрономез да молодежь öктисö металлом 1,5 тонна гөгөр.

Металлом öктöмын ыджит инициатива проявитисö комсомолкаэз В. Н. Седегова, Н. Е. Тотьянина, З. Г. Вилесова, Зубова Ф. Н., Тараканова З. В., Климова В. Ф. да уна мөдикез. Быдсөсö комсомолецез вынөн металломись öктөм 25 тонна гөгөр.

Симкачев.

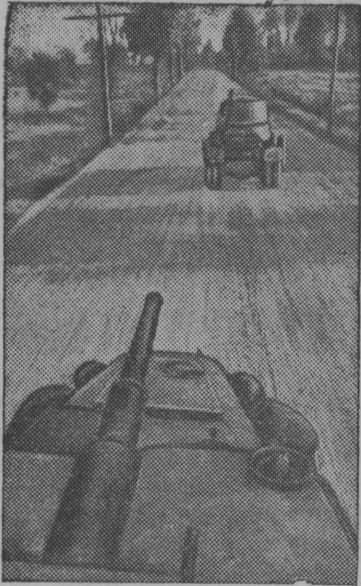
## О продлении торгового соглашения между СССР и США

2 августа 1941 года в Вашингтоне состоялся обмен нотами между послом Союза ССР в США т. К. А. Уманским и исполняющим обязанности государственным секретаря США г. Сомнером Уэллесом о продлении действующего между СССР и США торгового соглашения, сроком на один год, до 6 августа 1942 года. Одновременно г-н Уэллес вручил т. Уманскому ноту об экономическом содействии Союзу ССР со стороны Соединенных Штатов Америки. (ТАСС).



Плакат работы художника М. Китизарьяна. ТАСС.

## Действующая Армия



Разведывательный отряд бронемашин.  
Фото Н. Колли.  
Фотохроника ТАСС.

## Честь о́н тыртіс план

Кудымкарской МТС-сь, 15 тракторной отрядсь бригадир Мехоношин Е. Я. (ВКП(б)-лөн член) июль 27 лун кежэ Ракшинской, Михеевской да Ошурятской колхозэзын гором съёрті плансэ тыртіс содтётон да экономитис горючой 25 центнер.

Август 1 лун сїя муніс фронт выло и мунтөняс висьталіс: «Фронт вылын ме сїдз понда громитны фашистэзэ, кыз тылын содтётон тырті ассим производственной планнэз».

№ 2 тракторной отрядсь том бригадир Н. Д. Ермаков производственной планнэз сїдзжэ пыр тыртіс содтётон. А о́ні сїя муніс пощадатог громитны коварной врагос.

Симкачев.

## 10 августа—областной воскресник по сбору лома

Средства от воскресника поступают в фонд обороны

Бюро обкома ВЛКСМ приняло постановление о проведении десятого августа областного воскресника молодежи по сбору металлического лома, в особенности цветного. Все средства от воскресника поступают в фонд обороны.

Обком обязал горкомы, райкомы и первичные организации привлечь к активному участию в проведении воскресника комсомольцев и молодежь, пионеров и школьников города и деревни.

Дадим стране новые тысячи тонн металла для производства винтовок, патронов, снарядов, пулеметов, танков, самолетов! Каждый килограмм лома это новый удар по фашистским ордам людоедов.

### АГИТАТОРЛӨН ПЛАМЕННОЙ КЫВ

Гаинской районсь Шуминской колхозной комсомольской организациалөн секретарь ёрт М. Я. Борисоваос быд лун позь адзвыны ыббез вылын колхозниккез коласын. Павжун-аз коста сїя лыдыбтө колхозниккезлө Советской Информбюрольс сообщеннэ, бесстрашной красноармеецезлөн боевой подвигез йылсь эпизоддэз, Советской Союзис трудящойезлөн производственной под'ем йылсь.

Этапшөм жө агитационной удж нүйтөны Чуртанской колхозис счетовод-комсомолка Власова да Чажеговской небыдса шөрөт школаис велөтис ёрт Гордеев.

Том агитаторезлөн пламенной кылыс колхозниккезос да колхозницазос воодушевятө виль производственной победаз выло да корө честной, самоотверженной удж выло.

М. Шипицина.

### ДОРӨНЫ ПОБЕДА

Миян любимой родина выло германской фашизмлөн наглөй нашествие выло ответө молодежь асланыс самоотверженной уджон дорөны враг вылын победа.

Гаинской районсь Шуминской первичной комсомольской организацианис комсомолка Р. И. Степанова уджалө Шуминской почтовой отделеннён телефонисткаон. Удж кончитөм борын быд рыт велтө колхозө ытшкисны и норма тыртө 160—180 процент выло.

Любовьон да радостьон колхозной ыббез вылын уджалоны 747 морт пионерез да школьниковкез. Велөтчисез вынын вестөма 439 гектар, паррез пнялөмась 210 гектар, ытшкөм да куртөм 320 гектар. Елевской начальной школаис велөтчисез А. В. Исаева да

М. И. Лунегова сюэз вестөм вылын нормасө тыртлісө содтөтөн.

Велөтчисез асланыс уджон вежөны фронт выло мунісезос. В-Камской небыдса шөрөт школаис VI классын велөтчис Иван Полушкин вежис конюхос, көда муніс фронт выло.

Ыджыт удж чулөтөны Гаинской медицинской комсомольской организацианис комсомолецез. Нія готовитөны I да II ступенься ГСО значикеттэзос. Велөтчан группазис руководителез фельдшер Быковец да зубной врач Шумкова занятияз чулөтөны организовааня. Нывкааз сотчөны желаннөн овладейтны военно-санитарной знаннөзөн.

А. Носкова,

ВЛКСМ Гаинской райкомлөн секретарь.

## В действующей Армии



Перед боевым вылетом.  
Фото спец. военного корреспондента „Правды“ М. Калашникова.  
Фотохроника ТАСС.

### СУВТА РОДИНА ДОРЙӨМ ВЫЛО

Кудымкарись санкультура керкуын санитарной дружинницазлөн курсез вылын велөтчөны 32 нывка. Быдөннє пия занимайтчөны өддөн серьезнөя, медбы курсез кончитөм борын партиялөн да ёрт Сталинлөн первой корөм съёрті сувтны дорйоны ассинным родина.

Родина дорйоны менам 3 вон да кык вон велөтчөны военной школаын, көдна сїдзжө чожа сувтасө ассинным отчизна дорйөм выло.

Ме санитарной дружинницазлөн курсез вылын занятияз кывза өддөн внимательнөя. Курсез кончитөм борын, ковсяс кө мунны родинаос дорйөм выло, фронт вылын понда сетны первой отсөт мян любимой Рабоче-Крестьянской Красной Армияис славной воиннэзлө, көдна пощадатог громитөны быдосе человечествольс подлөй, гнусной врагос—вирьос Гитлерос. Н. РАКИНА.

## ЗА РУБЕЖОМ

### Заявление Уманского представителя печати

Посол СССР в США Уманский зачитал представителям печати ноту Уэллеса и в кратких чертах изложил свою собственную ноту по вопросу об оказании американской экономической помощи Советскому Союзу.

Отвечая на вопрос представителей печати, означает ли обмен нотами между ним и Уэллесом соглашение или пакт, Уманский ответил: «Конечно, это представляет собой соглашение большого значения, поскольку оно полностью распространяет на Советский Союз американскую политику оказания всемерной помощи странам, борющимся против агрессии».

На вопрос о том, дает ли достигнутое соглашение конкретное доказательство того, что США намерен выполнять свое обещание об оказании помощи, Уманский твердо ответил: «Без малейшего сомнения». (ТАСС).

### Американские корреспонденты о Германских потерях на советском фронте

По сообщению агентства Рейтер, обозреватели американского газетного треста Пресс Альянс Лазарев и Рут приводят неопровержимые данные, основанные на официальных германских документах относительно германских потерь в людском составе и в материальной части на Восточном фронте. В течение первой недели боев против России Германия потеряла 40 тысяч человек в день убитыми, ранеными и пленными. За тот же период Германия потеряла 450 танков, бронемашин и 550 самолетов. Вторая неделя боев была для немцев еще более тяжелой, так как потери возросли до 350 тысяч человек, 800 танков и 850 самолетов. За третью неделю Германия потеряла 350 тысяч человек, 700 танков и 800 самолетов. Таким образом германские потери за три недели войны с Россией составили почти один миллион убитыми, ранеными и пленными, 1950 танков и бронемашин и 2200 самолетов. Обозреватели утверждают, что потери немцев в течение четвертой недели войны почти не уступают потерям третьей недели. (ТАСС).

### Борьба в оккупированных фашистами странах

Как передает агентство Рейтер, в Болгарии усиливаются волнения, вызванные отправкой многих болгар в концентрационные лагеря Германии.

\*\*\*

Шведская печать сообщает, что будапештская полиция арестовала 8 человек, в том числе трех женщин за печатание и распространение антифашистских листовок.

\*\*\*

Агентство Рейтер передает, что в Черногории происходит большое восстание.

(ТАСС).

### Арест Геринга

НЬЮ-ЙОРК, 2 августа. Журнал „Ньюс уик“ сообщает, что слухи об аресте Геринга полностью подтвердились. Как передают из осведомленных источников, Геринг заключен в тюрьму.

Удивительно, пишет журнал, что немцы даже не опровергают появившихся в зарубежной печати сообщений о судьбе Геринга. Что касается фотографий Геринга, изредка помещаемых в германской печати, то они не являются достаточно веским доказательством, что Геринг не в опале. (ТАСС).

И. о. отв. ред. С. С. ОТИНОВА

## Светомаскировка населенного пункта

Задача светомаскировки—не дать воздушному противнику ориентиров, лишит его возможности вести прицельное бомбометание. **Затемнение должно быть абсолютно полным.** Надо помнить, что каждый луч света, даже самый незначительный, может облегчить врагу его разбойничью работу. Поэтому каждый населенный пункт—город, село, железнодорожная станция—должны быть затемнены так, чтобы свет не проникал наружу нигде, ниоткуда. При этом светомаскировка не должна нарушать нормальной жизни населенных пунктов и производственной деятельности предприятий.

**В жилых домах** наиболее доступным способом маскировки является зашторивание окон. Материал, из которого делают шторы (плотная ткань, фанера или клеенная в несколько слоев газетная бумага), не должен пропускать света. Штора подвешивается так, чтобы нигде не оставалось зазоров, щелей. Для этого она должна

быть шире окна на 40 сантиметров (по 20 сантиметров с каждой стороны).

Изготавливаются шторы просто: на деревянную планку, прикрепленную к стене поверх окна, прибавляется штора. Внизу к ней прикрепляется другая деревянная планка, которая при опускании шторы служит грузом.

На лестничных клетках штор обычно не делают, но здесь надо следить за правильностью установки маскировочных ламп. Мощность синей лампы не должна превышать 15 ватт (при напряжении в 120 вольт) и 25 ватт (при напряжении в 220 вольт). Маскировочную лампу надо защитить колпаком, чтобы свет не падал на окна и стены.

В местах общего пользования (в коридорах, передних), где нет окон, можно оставлять нормальные лампы, но не больше 40 ватт. При этом надо следить, чтобы свет не проникал на лестничные клетки или в помещения, где окна не закрыты шторами.

Вырежь и сохрани

В кухнях, где горят керосинки и примусы, окна обязательно зашториваются.

Несколько сложнее осуществить светомаскировку выходных дверей **магазинов, аптек, вокзалов и т. п.** Здесь устраиваются тамбуры, дополнительные двери или шторы. Ближайшие к дверям световые точки должны быть выключены или заменены маскировочными лампами.

**На заводах и фабриках** большие лампы обычно снимаются, организуется так называемое местное освещение, т. е. освещение каждого в отдельности станка, агрегата. Командиры производства и все рабочие обязаны строго следить за установленным режимом освещения.

Светомаскировка **автомобильного транспорта** осуществляется с помощью специальных железных дисков со световой целью. По сигналу «воздушная тревога» эта цель закрывается светофильтром и величина освещенности тогда сокращается приблизительно в 10 раз. Задние стопсигналы маскируются специальными вкладышами.

Светомаскировка **трамваев, троллейбусов** достигается тем, что освещенность внутри вагонов значительно понижается.

**На улицах, дорогах, площадях** устанавливаются специальные полосы, знаки, сигналы, которые облегчают движение пешеходов и транспорта.

В городах и селах, на каждом предприятии и в каждом доме в период угрожаемого положения должна соблюдаться самая строгая светомаскировочная дисциплина. **Обязанность всех граждан—следить, везде ли достаточно хорошо затемнены окна, двери.** Если где замечен свет, надо принять меры, чтобы немедленно устранить его.

Помните, враг засылает в нашу страну шпионов, и те путем световой сигнализации стремятся указать воздушному противнику цели для бомбометания. **Будьте бдительны! Зорко следите за тем, чтобы везде, где объявлено угрожаемое положение, соблюдалась полная темнота!**

Сообщайте органам власти о тех, кто срывает светомаскировку. Таких людей, кто бы они ни были, будет судить военный трибунал, и судить со всей строгостью военного времени.

Майор Н. Семенов.